墨美屬加

## THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET Phone MUtual 5 - 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA

CABLE ADDRESS "TAIHONPO" Authorized as second class mail

Post Office Department, Ottawa.

作爲擾亂大

陸安學。

製

該

大社出

加拿

0

國總部

毛五元· 毛五元· 毛五元一 五三元一 每份七仙 毛五元四 五三元四 毛五元四 五零元四 毛六元八 元 毛一元八 年半 元七十 二元六十年全

**貝一第號四三一第卷十二第紙聞新** 日四初月九年戌戊次歲曆夏

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press. Associated Press, British United Press. Vancouver 4, B.C. Thursday October 16 1958 Vol. 20 No. 134 Page 1

年九零百五千二元紀子孔 年七零九一於創監者導先之報日文華大學加

戶的特別電期長之祖訊通等社級合。肚聯美。肚園新大學加

為前

用此等。利用此

等。

一百萬元

四期星 日六十月十 年七十四國民華中

可能企圖搶奪 飛過武球 (譯音) 馬祖之中 起台灣當局 四架中 台北。 共飛機 國方此等 0 六日美聯社 雕大陸 於金門 此等沿岛。今日 岛 增加火力 0

百廿 七點六 此等 督 島 里 八 運來金門卸下 徑及八英寸之大炮 美國之一五五毫米日 已經有充足之貯藏 0 0 H 經

大武球面積

球為五十

而雕台

落後國家 之問記希 感缺乏。 論在陽院或家庭 現在東德缺乏醫生 東德共黨中 %德缺乏醫生。不 "教授在請求時間 稻 望彼 央委員 際牛 返 0

批評 移 **沙** 沙 彼 等 加 111 黨幹 政治 7 0 府 311 時间

飛機四

架

曲

大陸

接助發展的合國提出

間洪

品

將分兩次

0

國家

行 中 謂

術發展

**育部職** 五日

討論內容 約。聯合國

於 日 内 の 西 万 の 裁減駐金門馬祖之軍力。一表示否認擬廹使中國國府社電。美總統愛普考華。

彼之敎友。 莫須有 係不眞確 0

〈價目表

之炮位。新建及調換較大 時間 口徑之美國大炮。來實 設及調換較大之炮。 實行增加火力 。來建設彼等在 中共仍然繼續努力建 而國方亦利用 金門等島嶼。 金門 此段

減少人力之政。來實行 各資 員國資資

0

西德之路生。以跪求之野郡 **始求之**野調 電。東德台日差不 德國 o 机林十五 醫生返國 返回家中 返囘家中開。要求逃往 H 多

力工 能疏散 O

推測

能解决裁方面困難之間 迫國軍撤金馬 **美總統表示未** 堪。美總統受善考華。 華盛頓。十六日美聯 -夫裁方面困難之問題 三。日內瓦會議。可

得日由 之內 由 方式 O

日之今天。國方國防部 在命門等島嶼對面大 在金門停火達到第十 會干 當然 秘書長哈馬紹五日加拿大社会 **阶時自會** 緊急脊術軍之經驗。 字。 他謂。 他演詞共長達二萬四 報告聯合國駐埃及 何衝突事 應設立機構。 員國派兵往增 ili 0 聯合

反對撤軍。

**坦坡态。**例們

謀長白魯達。請予重視此

白宮現對此事未有批

透社電。柏國總統美亞斯今日公佈。上週施行戰時 今日公佈。上週施行戰時 今日已經取消。

局多增華。利加醫

局。已願資賣該項任務。 增加各項設備之事宜。域 等解院,已該決擴建。及 等解院,已該決擴建。及

他並曾呈請陸軍之参

中共雖要求美

抛棄國

彼對外

記者謂。我

八千元。將由華僑社會發動期捐公。

雲埠選民增加

長品躍。

亦為

他又謂。

裁

人力

火箭科學組織。交新組織愛善考華。抗議將美陸軍選斯。昨直接呈請美總統

軍力

已公開 亦增加

民間之太空機構管理。

新聞條例

中華醫院

擴建

據美軍司令謂

0

步行來加

取消檢查

際來舉行反爭等

美國對此等島嶼不

0

國方保持緘默。

名多數係爲違反革命。

此耶教係由鐘氏及京氏兩人領

骨子裏。彼等藉着宗

紐約

聯合國總部十

增强駐台灣之軍力

。 作 救

0

亦可以随時

增援金

其他之各宗派在中共早已被捕

0

或已入獄中

服役

他各國

治理由。亦可 治理由。亦可 一

很爲簡單。國軍

於金門

火箭研究改組

杜樂斯以軍事

問題。

美陸軍部抗議

但亦不阻止任何提議。美總統表示未接到蔣美總統表示未接到蔣

中美大使會訊

波京。

華沙十五日路

馬祖。不進不

退。何不

華盛頓。

十五日美聯

之武器事

期三日。在此間舉行彼等及中共大使王炳南。於星

第八屆會議。但是並未有

何宜言發表

。美陸軍火箭工任孟

成少國 カ駐軍之力量。 杜樂新亦否認美國有

他各教徒早已被

教士及三名中

國耶教徒之命

運如何

。現在並未立刻有任何

他認實蔣介

四。哈馬紹將負責調三。盡力管制裁軍。

與中共政中共政

查裁軍事

十二歲之鐘氏

另

名為五

十六歲之京氏

彼兩

利之軍力問題。 方。必在台灣會

國軍有 美軍官 國防部

一月十日奉行

0

模特兒同時表演、因爲她是一個女影見。

. 0 \_ 她是第一次穿着泳衣。她又說:一不

。 整件事是倜錯誤。 李湄不應該被帶來美國」是她到唐人街去訪問一個朋友。該發言人稱:

月十日舉行。以防突二。技術會議。將於

長麥依賚。與其

他表示。

爲此教派之領袖否認。

該兩英人係由彼於

徒。

三名係華

人

·均被指控爲企圖破壞

現又延長

期時。 星期。

開會的目的爲:

裁減駐金門之國

盡力使到協定之達到。一。日內瓦會議。

將

國主張屮共停

在記者招待會

否認美 昨 0

紹之資任。亦很重大。

海峽之局勢

共在上海逮捕了五名耶

H

記者

瓦會觀時。20

解决核子武器

0

拒穿泳衣

裁 日 演 駐 聯

英美兩國。現已在聯 帝國大寶政治委員會中。 共同合作。鼓勵十月加一 共同合作。鼓勵十月加一 時間題。英美兩國。現已在聯

之國軍

决合灣

出席

0

克抑亞氏所

領導。

行耶教

軍隊。具有犯請求援助。 事件中 有新組織。在每一宗衝突 約旦等經過 出兵干涉埃及黎巴嫩 書王張各國政 5聯合國必接受到 因聯合國防 很大之價値 此個聯合 。已表示 立之聯合 武器之舉。 國之忠誠。必不 刀。但美國保證實

城危險者 0

袋中共

中華民

費用 亦 門

接濟

1.灣局勢之事。關鍵在心。美國常局宜輔。解 華盛頓。十 五百美聯 居民

故 中共乃停止炮廠國軍基各人以爲封饋金門生學方面。 國軍與美方亦已增加 四軍基地。國軍與美中央已宣佈停止炮轟。乃運物資往金門。 工作時代。

台談成功。

一。委員督布望日內

應盡力服務 二。哈馬紹秘書長。

刺殺彼 放低係

K.代彼之政府 医係一個親西 田。而几整個國家。四個親西方之國家。四十四、四屆四方方式係自改之政府。係純粹西位之政府。係純粹西位之政府。係純粹西

正達到核子彈試驗之停止國家已努力工作。以求眞 日。召開日內瓦會講時之質成。以求十万三十 三强會議成功 得到英。加。法等國代表 十五日加拿大社電。西方 美國裁軍主張 西方集團贊成 紐約。聯合國總部 0 0 · 儘管報告。但是切勿將但是若我們有什麽事做錯們並無不可告人之知聞。 被捕。 汚 被捕。指控彼等係腐敗食自此之後。便有很多官員 國大和政治團體時發出 彼廢除柏 錯誤之報告發出 殿除柏國之憲法及解除戰時命令。係於上週

0

市選選民、必比前增加

繁忙之事

一九五八年選民表。

雲訊

雲埠今年十二

十二名。比去年增多一萬已有二十四萬二千二百八

将未能完成云。

該新橋在明年秋季前

百一十八名

突與埃叙國 斷外交理由

雲埠霧景美麗

下星期再審

訊

毆却江耀匪徒

雲高華埠之霧

該青年已認罪。

骨召開會議。討論問

題將

聯合國政治委員會

0 .

突國。京城十六日美 有霧云。 电均隔加拿大第三大城市。華均為北美洲第三在此間最多。近日來農早在此間最多。近日來農早 美麗之霧景。 一如倫敦

定址。

七十二歲之江曜

E

交卑詩省教育聰長彼得遜

該合會議議决

但至今未收到回音

名麥利魯。年廿歲。住。下星期再開審、該青

方已在調查中。 雲埠。上星期六晨早

地板焚燒報紙。即報營。一个發覺該旅館之樓有人在有兩名該旅館之樓有人在 週來共百多宗 區陋巷被匪徒毆却云 限巷被匪徒殿却云。 符生活。月前在雲埠 七十二歲之江耀。別

市民之不小心。致交通失失事慘災。因連日天雨。 Ti. 一連發生·阿宗交通 一連發生·阿宗交通

有人爬上該旅

最低温度爲四十八度。

有霧 70.最高温度為六十度今日時陰時晴。 
是早

耀被青年匪徒刧一元之案雲訊。聲衙昨審訊江 ※利魯。年廿歲。住無下星期再開審。該青年 此案由法官柯亞審判 皆為納稅者所納之數項而教師應增加薪俸。因此等教育局主席笠臣稱。 年薪金預算事 薪倅 昨要求省政府增加教員之雲訊。雲埠教育局。 增加教師薪金雲埠教育局求 。以爲幫助他們 . 0

該局督與教師。召 。討論一九五 九開

前。他質不能打破該交通 第二海峽新橋未建築完成 方者。爲雲埠獅門橋處。 繁忙之一處爲最危險之地 來往車輛甚多。卑詩省 雲訊。卑詩省內交通 每尾期一至星期五中 橋交通繁 昨曾一再宣称 乃爲志願者云 他們 後。首次召開之會議。薪水後。首次召開之會議。薪水增加若干。他則未有指出增加若干。他則未有指出 他並報告改善省政

表演講達二十小時之久。 選申詩省僱傭介育各同寅 過中詩省僱傭介育各同寅 表大自。此爲一九五二年該會爲卑詩省僱佣會之代

公務員待遇

自華盛頓州路易士堡埠步 0 **共有二十七宗云** 省長願改 0

館。火勢幸被房客踏熄 。十三名美軍 

0

宗歐鬥爭件。

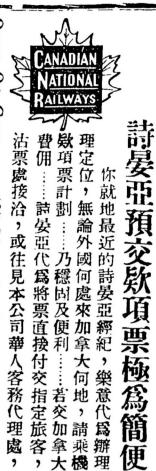
· 全具之糾纏。繼而毆打起來。梁似「食過夜粥」 一售故衣之女販梁妹(三十二歲)。因生得有幾分姿 一售故衣之女販梁妹(三十二歲)。因生得有幾分姿 一等故衣之女販梁妹(三十二歲)。因生得有幾分姿 一等故衣之女販梁妹(三十二歲)。因生得有幾分姿 一等故衣之女贩梁妹(三十二歲)。因生得有幾分姿 旁觀之老翁推到。另一名旁觀之男子賭狀。急扶持老時引動途人圍觀如堵。當梁與兩黑兵糾纏中。將一名者。粉拳如雨。打得兩黑兵祗得招架。無法還擊。一 而向該男子對付。結果該男子被黑兵踢傷脛骨及打傷翁。詎兩黑兵誤意為該男子協助梁妹加入戰團。遂轉 。兩黑兵事後 遁去。該男子則自行到衛生**局**數藥 住新馬路十×號

衣女販遭調 兩黑

澳門八日消息。 一男子協助一名旁觀之老翁趨避 昨日下午四時許。爛鬼樓曠**地**。

M V

八三二年由大西灣軍太平洋支行四百八十餘間



·詩晏亞代為將票直接付交指定旅客,與你就地詩晏亞劃 ……乃穩固及便利……·若交加拿大現金則不須交另無論外國何處來加拿大何地,請乘機利用詩晏亞預交地最近的詩晏亞經紀,樂意代為辦理預交吳項票及辦

早上醒來時。發麗了十日日初久之滋味。在若干地區中

。當居民於

W造花球花圈 Hastings St. MU.4-9916

MU4-2927

晚間

229 Powell

保稅輕修煤氣煖氣

Hugo C.

Orre

Ø

Co.

**雷振打加新社電。沙省於日昨已當** 

沙省首次降雪

◎協助你

**頭暈目眩** 

彼爲於一九五六年

將一

MAIN\_ DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 MUI.4-8821

音機及各種電

廠傳眞機

經售及修

電力工程

,

一街之聖尼拉斯街間者。

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983 Vancouver 4, B. C. Canada

**舉斯高沙銀行雲髙華埠宵市定夾歌林比亞街支行啓** 

腎虚血虧 仁書樂行 食慾不振 陽萎早洩 每轉七元五毛

高低不等。多爲五層至

。將機身等搬往一棧

鐵特波勞開一航空學校則為巴拉密土地方之胡

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

安全貯蓄戶口 保險箱等租賃 生意私人貸數 代理保管公債

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

豆豉鯪魚 紅炇比目魚 忽烤鰂魚 **酢炸鯪魚 佃炸龍鬚魚** 

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

> **食過有口皆碑 耿熟滑溜可口** 國帆船牌獨家代理 足好煑好飯 什 淨 絲 苗 王

紐約街上

姓名之人。 之人。羯駛一架單發動機紐約合衆社電。昨四日晨 而有

七街間之形士特丹街 上下降。該街 追究是否的什在鈕約

國中

入書信三五 一元二 一元二 一元二 一七 九 元 元 一 元 元 元 元 元 元 元 山澤異人傳十冊六元。彭長白英雄傳一元二五。金長白英雄傳一元二五。金

元張夏楊司史歐 二恨易柳空得陽俊碧 水著風明 天人侶

曹橋 碧侶著 七毛 如 華山劍俠傳八册二元 等 華山劍俠傳八册二元 等 K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Canada, Phone: MU4-7959

质德隆聯活有限公司

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD. 106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

MU 1-7825

各欵衣裳。

**在英國之領事館處登記** 

擬該報告稱。所有在合之加人。

**共大陸外之金門與馬祖等各外** 

。在台灣之加拿大

人民。大部份

自台北市阿拔特諾所發生之報告稱

八士。或與教會附帶有

Æ.

大人民之名册。但若台灣有

。但若台灣有戰亂廢生。館實稱。彼等並未有加拿

但在

八折。八五折 請早駕臨選購 十月十日至十 勿錯大好機會 床褥用具。 七五折 日止

十二名

有事發生

有事聚生時。其中有六十人。包括兒童台瀏者共計七十五人。據稱若該地一旦多即度加新社電。加拿大人民。在

時局緊張隨時撤退

在台

各

本

親友如蒙僑胞賜顧本廠及各 代理處可能義務代寄到 兼製各欵臘味適合贈送國外 廠 精 製

> 均 埠

克己

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

鮮蝦抽 生抽王 三牙或 靚咸旦 靚皮旦 冰霜蝦 瓷陶器 綉花拖

新到各款炮竹批發 2 建元麗參鹿羓酒 雷聲炮 連桂炮 選品上乘獨到上市 馳名强身補腎藥酒 溪紅炮 

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658

用優美。招待安常。有意同港者。祈爲賜詢。 及八月廿三、 即為謙馬利亞號HIMALAYA定期一九五九年四月四號 洋船務之最大規模者。有無數新船。航行太平洋。其一 PACIFIC LINES 之代理人。該公司乃最近發展太平 啓者。小號 被委為東亞太平洋船務公司 羅省,檀香山,橫銜而至香港。 有跳舞廳,游泳池,電映廳。及各種娛樂場 太平洋旅行社 四、號由雲埠啓行。直接囘香港。 · 該船重量二萬八 ORIENT 沿途經

均

QUON ON CO. LTD 438 Main Street

Vancouver 4. B. C.

十月廿九日

Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

克利夫蘭總統 克利夫闌總統 威爾遜總 由香港開往大埠 由大埠開往香港船期 捷妥當 十月四日 十月五日

Quon\_On\_Co. Ltd. 438 Main\_St.

美國總統輪船公司駐加拿大總代理均

招呼週到

直接垂詢

**知吧國護照各種旅行文件** 

船輪統總國 AMERICAN PRESIDENT LINES

781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

成爾遜總統船 克利士 成爾遜總統船 克利 代理以旅行社 精製餚饌 寬敞客廳 電影歌舞 男女職員 或服上址

文生用。 雅潔舒適 空氣流通 冷暖成行李免費限額二百五十磅 經濟旅行位由三百四十元至四百元 頭等位由六百二十五元起 克利夫蘭總統船 有曝日台 曹報雀牌 **兵** 戶 楹球 冷暖咸宜 有酒吧間

籲請各界僑胞鼎

**神讚不置。替我中華民族爭了草料士定公園表演中國古裝戲劇。** 具献很大。過去太遠的不說。就 及也書躬親領畧過。而且該社佈置他們玩音樂。唱曲和看書報。不會偏向……這些超然磊落的態度。在的情形我也曉得一些。該社的宗旨有暇我便跑到振華堅藝術研究社去

全鄰社員的月費維持 我們簡然起敬 足見他的任務

鱉領袖丕亞遜。昨在此宣稱。

政黨

明達

類無任歡迎 MU4-3482

必包括改善加西農民之政

亞拉不打省紅鹿埠。

加拿大社電

。故此他們這次公開辭欵。我認爲注明)。實際應繳納月費的只有七雄則有百多名。但是。婦女界。領

年增加政府當

衾寒 風

0

ATLE TO

Ltd.

B.C.

獨家代理

TO THE REAL PROPERTY.

各

本

钣

清

製

INES

lalif:

威爾遜總統船

克利夫蘭總統船

《匆促之行動。却不甚們。自由世界應設公承 加拿大肚電

四段

之妖狐 父。終。 車一

一適當之措施。」一語。 以不同情者。此在彼表示 LEE BAK BONG Phone 2216. Box 335 ARMSTRONG, B. C.

艾又重申其不妥協。不

JACK WONG

P. O. Box 396

ARMSTRONG, B.C.

Broadway

ABBOTT ST. VANCOUVER 4. B.C. 101 E. HASTINGS ST

上,目錄照折 上,目錄照折 上,目錄照折 

電話 MU 4-1754 Wong Horne Agencies

Insurance General Agent '441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

貝賣營業經紀 **嗅報入息稅紙** 曾計文房事務 **康健各種保險** 

印度將可得值八百八十萬元之第四 裝斯坦將得值二百萬元之第四號小當局將仍繼續增加援助之數量 該等麥。均為貸繳或津貼者

與太瓦。

援助印田

記者後 人。如

十五為華

總理

以星加坡爲例

一百萬元之麥。

計劃而决定者云

900 W. Temple St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vancouver, B. C.

專鏡眼較兼驗家 氏律古屋 A. Gerard Hirsopherg Toric Optical Go Ltd.

118 Faitings St. W. MU 1-8829

質色豐 局

東衛定市署在弟兄輩哥 四男親樣各號三十三 Cornert Bros

Lee Kar Shong P.O. Box 795 Phone 3342

Vernor, B. C.

33 E. HASTINGS 京東港香往飛

程票價美金五百六

PANAMERICAN WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司 Ticket Office: 1055 Alberni Street VANCOUVER, B. C PHONE: MUtual 4-2121

TAI HING COMPANY LTD. Phone 311 4-1028

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌叫二六號顧筒

電話MU 4-3520

Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 話電 26539

O

NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU1-8850

思鹏奇俠一葉渡沙江 救頑猴雙鋒騙衆流

考試院檢覈合格中裔生上海新中國醫學院畢業 大街四



ST. JAMES HOTEL

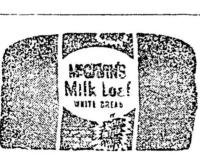
52 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C. Tel. MU 3-9962

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

PENDER CAFE

168 E. Pender St. Vancouver B. C. 電話MU.4-2839

美味西菜



麥嘉二節 牛奶麵包

122 PENDER ST. EAST MU.1-8613 VANCOUVER 4 B. C.

(發明神效) (對明神效) (對明神效) (對明神效) O 林 住 宜

本族館新人接手營業大加改良與然本族館新人接手營業大加改良與然

蒙映 游 語時 事 盘 片 著名飯幕 放

電話 MU3-4929 各以小衫線行器 與強館用衣護行 女衫廚衣廚禪園 安柏布茶巾版店 房布枕袋毛巾毯 雜貨應有盡有目費官燈家具族杭

elle-g

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5083

验飲物 

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940

治佐。

GIVALLE AND ENGING VEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. PHONE-MA 9743

MU. 5-9743

舊報及濶十七寸長三十

Lux Theatre

York man Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

與契據文件 結婚相護照相

HOTEL SUN AH 荫 100 Pender St. E. 墨 Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

床俯淯深 可理療法明啓 **煖氣熱水** 招呼週到

專售及簽理各種家庭電

出售價錢相宜如意渚請來洽商本報有大帮舊報及潤十七寸長 B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST.



**音樂器具及各種行空出賣** 本公司有鑽石。鏢仔。相 年秘密交易 當押利息低 携此告白來即以九折計 價錢相宜 押舗廣告

Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-8610 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Ros. EM. 7017 Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 4-2824 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Res. Dl. 6846 Phone: Off. MU. 4-4934 Dr. S. W. Leung Phone: Off. MU. 1-4709 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 193 E. Hastings St. " Res. KE. 7784-L Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 0911 1541 West Broadway "Res. CH. 8626 Dr. Jock Wong Phone: Off. MU. 3-5230 193 E. Hastings St. HE 4-7741 4695 Kngsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545

Res. HE. 3-6783 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101 501 Main St. Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302

羅包片唱通普及壽長 **滙總大曲名劍等司公片唱壽長聲南聲美星金** 萬有 Hoy's

450 Main St. Vancouver, B. C. 外埠數题 C. O. 日錄印備函索即奉

MU1-1813

西遊記 四張 梁天來。四張 學新聲公司最新慢片 天 二張 

醒克 傅 梅陳 芬宣 標 思貞

美聲公司最新慢片 三張 虚家熾領導中樂合奏 **冼鍾** 劍雲 山 陳露被 小千歲 林家野 陳秀英 原秀 小甘羅 陳秀英 即 陳秀英 匯 紅綬女國 縱手合作 虚家熾領導合奏 

具各國名 機眞傳興機音錄機相影廠

**逯健在,於是衆推太尉廟的性事?有無尅制乙法?原於即原製造人胡球,問他何問** 

"太尉廟的值那 之法?原來這時 不可以會 2

, 的 付 業 除 , , ,

士馬朗斯

詩人盡是他鄉客 北美南州聯友會 一本詩詞葉刻搖河岳

· 蓋何年一價心 您東閣動騒吟 雅士琴書貫古 今 和排精彩入詩林

7、便可以節蓋得數百鎊,7的最後一套了,她們苦於

重如何應付之法。結果一致决定不如能為害関里,乃立即召集街坊會議,他的騷擾·不過仍愿宅會更進一步,他的騷擾·不過仍愿宅會更進一步,

,都不見得鮮艷。為

高曹要和張德比了。常我製造這個趙匡胤時,因為了。常我製造這個趙匡胤時,因為才忽然省悟道:「是了是了,我已才忽然省悟道:「是了是了,我已才

了,關公也是紅面的,可 程態應所製的「三英戰日

**X製的趙匡** 的,可表

秋,

那

**八秋天眞可比作** 一說春天見倘綽 八陽,開了菊花

磁出俗,然而,秋天也有磁出俗,然而,秋天也有时,那麽的靜逸無以可比作淡掃娥眉的水仙天見個綽約多姿的紅粉住天見個綽約多姿的紅粉住門了菊花,就到暮秋天。

有無估佳

她的颜色

閃耀,摘星的**歌手啊,你將怎樣!**底下有著怎樣的圖畫呢?秋星在大自然在秋天襄顯示無盡的美麗

D颜色的——紅葉。 這樣的清氣出俗,然是 以天是這麼高雅幽曠,那

的——紅葉。

乃心生

上那個趙匡胤っ

個趙匡胤,特別覺得它的神態活動第二天,李隆起來開檔時,凝視牆

人都認為李隆眼化,也許因為晚上睡不將道怪事告知附近各商店中人,初時各,和其他公付截然不同。李隆於是暗裏

精神恍惚,

所以有

說也奇

**还 躲避**

便惟有與他拚命了

(五)

祗是在街上行來行去,

去撩撥他,

# 中國民間傳奇 灣公仔奇聞

上述一段石灣公仔奇聞

似乎有

生不解的,就是病者的胃裹雖然有這許,和他取出錶的時間十分準確。最令醫金錶,這個金錶是自動的,還在行走着。這還不奇,更奇的是裏面竟然有一個

其患自然

宰了一頭黑水

血向趙匡胤淋

,便依

八個金戒指

以義俠除奸

以義氣團結

THE CHINESE TIMES

established in 1907, is the

oldest Chinese newspaper

in Vancouver. Published

every day except Sun-

days and holidays by The

Chinese Freemasons in

Canada Publishers Ltd.

奇

如果那怪物真的撲進來, "方去,由東至西,又由一門惟有與他拚命了。 作爲監視模樣 靜靜地從榻上 則更不得 神話。可是故老言之鑿鑿, 也常拿出此事 曾發生過怪事,

不動。這一囘復原來位置,又縮囘,那趙匡胤才躍囘牆上,依然站在去撩撥他,這樣直鬧至鷄鳴,天將,並未向攤檔撲來,李隆自然也不 有不可以理照鐵鍊館馬,開 到底怪事是否眞確? 後來用銀鍊將那坭馬鎖住, 理測的哩 怪事始

生的時候,

一個玻璃杯咬破了

,而且還吞進肚

當時他很驚,但後來却覺得沒有

他就曾試過故意吃玻

的時候,偶然在一次吃一德勒就是其中的一個了

說此馬咬斃過一名印

的東西

人很多,

在一次吃茶的時候,不时一個了。羅拔在小學,像美國波倫市的羅拔 不小學

★像這樣能夠吃下

即更覺健康了

也有一匹馬的浮雕 香港大會堂未拆

未始無因

0

拆我

多東西 是胃部

可是,他一切都很正常,就是病者的胃裹雖然

該處居民

一點惡劣後果也沒有

於是,

他便

女學生,向單身的男子勾搭,不少的遊女,已供過於求,她們便出奇的妓女作飛女打扮,却在拉由酒吧出來的客人,目下,却在拉由酒吧出來的客人,目下, 以爲下嘢, 月理, 那知 生型 每晚十一時左右 令 來迎合嫖客的 人目迷五色。 化成各種身份的女 婦型 **她們的目標** 妓女的色相 有 些女學探的耳 , 奇制 倫敦 7 千多元

以節蓋得數百鎊,返囘故鄉去一套了,她們苦幹了六個月之尊工作,人浮於事,便出賣女不少是愛爾蘭籍的女郎,她們 價錢不 却被上 是等閒事 下, 普通的 见?那只有他自己知道 於叫的是否真心真意。 人發思古之幽情, 

一百鳑一夕銷魂

**先**令

都見趙匡胤跳下生確有理,於是晚

**,於是晚間相約窺伺** 

半晚,選是眼花之理?各人且眼花祗是一霎那間之事,

**邝跳下街中,兩頭行走,因此於是晚間相約寬伺,果然連夕,還是眼花之理?各人想來又花祗是一霎那間之事,那有經歷則力證確有此事。並非眼花** 

大驚失色。

,她們最高與接美國遊客,出手闊綽,倫敦的妓女,很少有吃軟飯的姘頭,當然,她們的價值是富人才可以應最不少模特兒和女伶,也以此爲副 在, 並且打算像小型, 並且打算像小型, 根本不用如一種,根本不用如一種,根本不用如

毛澤東怎 一月,問他 一月,問他 一月,問他 一月,問他

正翼節投 才貌風流 運運托夢 民國時

鞭多年 中。第五、六句故云。 以 痛惜斯文促壽年 以 格李栽培已幾千 以 化基础 化情侧偿舌變蓮 不圆鏡海客長眠 少一梅村共唱酧北堂萱哭淚難收倒峽詞源瀉九洲

(打)

(銀)

●請留意此節無論●遊好朋友又汝之必遇好朋友又汝之 行而得安全貯蓄 民而在加國第

(呵)

(趣)

BANK OF MONTREAL

電話。MU 1-4476

司公貨雜隆永 Wing Lung Co.

142 E. Pender St.

新辦到大帮 去 明 蝦 頭

瓜菜 登前 合時 司公限有益合

市定

Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C JPHONE MU1-6527

家鄉風 腊 味鴨腸 歐迎佐膳採購

瓜合祖上五

華英雲大拿加 可公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

71 East Pender St Vancouver, B. C. Phone MU5-5860 5783

各種香煙麻 小 光顧 糖 律 歡 發

New Chungking Restaurant

Vancouver 4, B.C.

MU3- 1734

食堂最寬大

厨師嫓易牙・

新重慶酒家

四四面新霉

•

本社編輯室護啓

「宗派主

這個病人的思

十六粒珍珠

東少十歳 喊 親 戚 那 報 鬼 起 右 玉 黨派領袖 當他要回 抗戰 勝利 義」,「本 大陸正在 文庫正在 外,另有 湖南人 **神兄**」才合適, 深恐如此稱呼, 幾百人面前。 富丁。此

看情 · 杉只可再窮 」的海外總 ,我那親戚

間夜總會中演出,週薪竟然就把吃玻璃當做一

週薪二

詩詞彙刻

徐懷。洙泗鍾靈。文人蔚鏗鏘。筆寫春花秋月。山選與。編之精彩,詩成杜選與。編之精彩,詩成杜 秘魯黃子綸

生可謂苦心起。鎔鑄出

0 0

· 突緬街服務支唐在富市。

MU 1-2388 MU 1-2389 FOO HUNG CO. LTD. 129 Pender St. E.

理等首的各廠大工業首的各廠大工

修各十 整 繁 壁 眼 金

男女僑胞呀

請來幇關吓

大臟兼小酌

**隨時可應駕**。

178 East Pender St.

請注意下列數點。以発編輯與

視力服務 完 全

**PITMAN** OPTICAL LTD.

址 地 734 Granville St. 温層 下! 地 Vancouver Block

MU 5-0928 MU3-2948

HING SANG HONG

Vancouver, B. C. Canada 禹 扯 消 花 消 育 羊 鹽 氣 趣 卯 痔 龜 眼 州 丸 丸 丸 丸 丸 丸 

377 Powell St.

**Phone MU1-1734** VANCOUVER, B. C.

地址在金利源興配右蹤

質價値與服

在一八七六年。 繁重工作。 教皇庇護士

務等是也與

即其價錢貨

(大)

得君的信任

是凡國時代的民國六年了。

一九二九年

國己

〇本部為北美華

**汽間営樂爲解** 

詳情請到本部

年三

廿八二

日常選爲数

他晋陆樞機主

伊頓交易最

緒廿五

九几年被任為神父。一八

五年。北京義和國起義的一年。他年被任為神父。一八九九年就是光的時間。他在羅馬出生。到了一八八七六年。這是中國滿清皇朝光緒八七六年。這是中國滿清皇朝光緒教皇庇護十二世之簡史如下:他生

CANADA著名担保貨

死訊。係田梵帝岡電台播出。謂渠於此護十二世今日於此間其夏宮逝世。渠之

質公司交易

主教教皇

借

款

伊

頓

世

値得伊頓之

VANCOUVER

回所滿意者

迄十

月五日爲止

惟未放棄接見與演說之

患胃

疾。並患咳嗽。

果於七月廿七日轉來。然仍繼續工作。以

否則原銀奉

血。後來。

病勢逐漸惡化。

悉化。渠於上週突 。渠第二次患腦九

億天主

去世。

均可抵押借数 政尚未充滿者

徒之領袖。

medica edica ed as and MU 4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B. C.

地方雅潔 

||在阿支里亞之極右來||軍政首長。在巴黎会

。在巴黎會議後之結果。

承接契修

放大が、以

及稜花紅

快捷安當

低胞光節

無任數迎

生期四日下午舉行士令政選舉一事表示士

29181,

M

田

一事表示十 一事表示十 一事表示十 一事表示十

次之决定。

係由戴高樂與阿支

數修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, B.C. 電話 MU5-5938

**⑥各種紙料** 半活

發得華友光質原麦歐亚 本店常有各種紙料發行及學校文房用品 SMITH DAVIDSON & LECKY

石勿地跋臣既公司關密

議之期

亦爲三强國家

瓦開會

AMBOO

貫客光觀

無任歐迎

HI TO

ARMSTR

為館主

人啓

304 Dunlevy

MU 4-05

我們要士

哥到安全保障。此舉可為真正之裁我們要主張裁單。只有這樣手可使他在聯合國政治委員會中發表演講

VICTORIA: B.

國呼倫。

蘇聯應在十

起。

155 PENDER ST

地方推摩

沿呼真誠

暫聯

英國國務部大

臣阿蘭那布。

紐約聯合國總部十

则 H

TERRACE

入筵小酌

隨時應命

門林餐館

装坑

著名

射門英雄新傳 大湖英豪傳 大湖英豪傳 新門崆峒劍

加拿大社電

uver. t.C. Phon. MU3-135

工等周節

烹調巧精

82 Pauer St.

WAH SU

呼籲禁試核彈

Ke) 布色最多 工作最好 的來 可理黄公鸭取

個錢最中 数玄岛新

對共產上 領導 **死護十一世** 時爲病魔所侵。

後來他發現 後來他說這是耶蘇顯聖 幻象。

生罕有的現象。

周育生

埋各種燕梳

房屋出資及代

心餘

DO the

常有生意複字



反對獨裁主

義。也以

作風。

的第二

詢問

貿易所買賣股 票歡迎光顧或

人首創之股票

英漢双解新辭典 英語學習手册( ) 英語學習手册( )

充滿銀期

新舊汽車機房屋宇

○贯客欲投資者

勿失好機會有

穩當抵押品保

證利息八厘至

一分二厘欲知

投資部

烟波(小說)碧烟 戰 (小說) 明語花(小說) [1]

The Royal Bank Of Canada 夾喜市定街

本行接 聚香 相宜 華友貯蓄 均能轉 價格

## 阿支里 正治選

不准两黨被選 法京。巴黎十五日美職社定。法 居共產黨或國家自由前鋒份子。均一 係共產黨或國家自由前鋒份子。均一 無權被選或投票。 此兩黨均被法國認為係不合法之 無權被選或投票。

不十法 \_ NOTARY PUBLIC 公園 Cordon W. Cumyow 証月 501 Main St. 人協 悉什 噪

代理實業買賣3 《辦理名種文件

電話MU.1-6513

及符人窗刀意太多目錄印俻函索即奉

咖啡· 長春商業公司総代理批發零沽

代售處:

福安榮

周岱英寓內

立刻答及

▲跌打風濕摩腰膏

每打八元 每張八毛

日錄印備 函索即寄

BOOK SHOP

23 PENDER ST. LAST Vancouver 4, B. C.

▲清毒丹,新舊惡起合用

每餘大號廿三元

庭茸膠

老著 曾名 國治厥

殿出品 小號六元半 衛生飲醇 Chang Chun & Co. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KELFER ST MU4-1377

不處常有屋宇商店及工藝寶業出寶請留意意 C

Chung Wo Hong Co Phone MU5-9612 237 Powell Sr. Vancouver B. C.

<del>人吉酒最香濃</del> 藥正功宏 百

虫蚊咬傷 思毒大塘 臨吐水鄉

風火牙痛 1 三號三毛 週身城粒 無名國

PENDER

五洲大葯



雲高

**行發行药福永嶄** 

慈善金庫募捐

與太瓦。十四日加拿大社

。聯合

**総轄金庫募捐** 

運動。已在加國各城市舉

各處小

莳省省監勞斯

**监勞斯。放大輕汽球。協一。成績頗好。** 

會報

天後。現已復刊 之法又日報。

該報勞資變方。

亦已談判妥當

0 會該

均屬於擁有十萬名會員之工

燦文君。

**砵亞板汝黨部** 

黨近黨部代 治黨支部代 民治黨

總計紀念盛次

有八歲不孝紹民親視。含殮遊聽成服廿

土安塟於卡城華人墳場

荷蒙

本館於今年八月間爲慶祝卑詩省

週年紀念事

親臨執鄉降情戶誼歿存均感哀此鳴謝

紹强紹民泣血稽類

與廿六日兩天在巴拉莎戲院

,熱心公益,素爲各界所可,熱心公益,素爲各界所可

尙望本埠及鄰近各

一睹我

謹向

觀社社長襲貞信先生磋商,

借用該社之

集,

分別公映籌欵

**鄉宗戚友世誼惠贈花閱賻儀案車並** 

補該塾支之數項起見,决定函請異埠樂九月十六召開全體委員會議通過,爲塡耗資甚鉅,所募之數不足以應支,經昨

六月廿三日以病終於正寢積開享壽五

先考諱植生李公府君痛於民國四十七

雲埠鐵城崇義總會帛金三百元 毎花岡素車 李金滿 李天沾 繆卓榮 張萬連 家碩 陳富潮 山降鎖同鄉會 厚賜芳名 阮週勝 張秋成 李結有 吳北海 毎十元 伍華顯 繆鐵聲賻儀五十元花圈 毎花闇 恕不稱呼 阮卓堯 卡城崇義支會

鄭金提 阮北勝 阮降春 李均孚 陳華 阮妙 林 三 合 伍 院 密 惠 光 郭文吟 (以上賻儀) 阮 岳 三 元 元 標 阮華煥 劉頌權 十月 國之空前瓦片

感哀此鳴謝 素車並親臨執綿隆情厚誼歿存喪事復蒙 宗郷戚友世誼黒賜 卡城鐵城崇義支倉

厚賜芳名 未亡人 恕不稱呼 孤子 天富泣血稽類 高氏泣淚獫衽

(脚巖列后) 阮熾標三元 李結有 阮卓薨 城崇義支育花閥素軍 劉頌權 陳宮潮 李植生 雷萬球 繆卓榮雷家碩 丘煥謙 阮降春 陳華有 雷國權 繆鐵聲 繆賀祥 阮官 麥惠光 阮北勝 伍華顯 每 潘 仲 派 林 三 介 毎十元

來生意暢旺。有自來去水。育芡类也式本餐館在於沙省南部「于市打檃」埠。向 營此業者。 舖尼睡房。各樣齊備。倘有親朋如意生意暢旺。有自來去水。有天然地氣 General Cafe, 餐館生意連實業出賣 請來面議 o Estevan,

喜市定東夾 Renfrew Ave. 。兩個睡房 大客廳并餐室。 門官庵爐

**阐士與公園舉行足球開球禮** 

主任利布

。則在

本俱樂部現屆期滿定於上 七時常衆開投價高者得

有意營此

世

早

92249

Δ

天利俱樂部招投幣

1925 5-9621 百五銀

**余柱倫** 每二元 觀修鰲 元 李

滿地可

報復刊

誠可紀也。

义日報。因罷工而停版。停刋十三滿地可。加拿大社電。北美洲最大

九千九百元・代約一萬元・業古祭博齊備夾多・興旺商業區・婦 ,業主因人力不足平實,價銀灰多,平租有批,每月生意大區,舖前有地方俾顧客停車、

光無限。

每星期開門五日半, 9年上午上時開門,下

O

· 総 療 名 師 精製 各

四填報入息稅 日申請養老金日申請養老金

經過四十三年之攸久歷史。 輔翼洪門民治黨之純正 S 義諸昆仲發揮。五以熱烈掌聲 c 繼請黄 全場與奮。每處我洪門三大。社務日臻發 機構。 先考字玉沂陳公府君痛於民國四十七年 雲埠鐵城崇義總會帛金三百元 **喪謹逧禮成服荷蒙** 城華人墳場不孝天富遠居祖國弗克奔閏孕壽七十歲遺骸運返於廿二日安藝 十五日 0 病終於潘魚架省立神經醫院

。以茶點向: 致答謝詞。!

勉勵。語多吉祥

加

座西

徐供銀期

餘供銀期

四位於十街, 銀八千九百,千九〇近鄉街夾頃市威, 六个房有土庫自動煖氣爐 - 九,可供

可供與期

庫乾爽

及學生家 倚校衙商 本校於

禮o荷學

舉行館

-午四點關門 -皇期間 金牛花等

0

百週 並競選 皇卑郡 事省

CHONG LUNG CO.

174 E. Pender St. Phone MU 5-9041

Vancouver 4. B. C.

德國女子 0 及

社難訂 週年紀 暨洪門 念典禮寅具潔茗同 助慶指 W. Pender St., 一月九 及陶 華 大 示 H 午 後 體 各叔父昆仲 畴 B

年廿 念日 具潔茗同

入場券各商店均有代

放映時間:日場下

八時半至十時半一十二十二時三五時

放映地点:益市街巴拉莎戲院

即(天亮前後)

助慶指示禮儀曷

一勝榮幸

大小

團體各叔父昆

即(八年雕亂)

九日放映「一江春水向東流」上集

廿六日放映「一江春水向東流」下集

權總支 第三十二 謹訂 駕臨助 京酒樓 大 H 寅 體各权父昆 具潔茗同 屆時

DUNCAN, **3** 

VANCOUVER 4,

LTD.

臨指示禮儀。并鼎恶賀 又在舉行競選女 参加候選 男女嘉賓 遠近僑團 加冕典 本餐館兼肉舖。 Acadia Valley,

TV ONDOY & BROS

TV & RADIO SERVICE Antenna, Alteration, Installation, & Repair 359½ Powell St. Vancouver 4. B. C.

天線等價錢相宜服務快捷不論大 小工作一律歡迎 安仔兄弟啓 電話 MU1-9616 對面海 YU 7-1554 夜 MU 4-9994

七綱 夫緬 故 頃地 蘭 市 街 街 街 街 街 委 委 点 **黄榮基君**, 列各種生意出 有意者簡直接到來或函洽亦好 **治商**詳情 港企市 有房三個 四二定 定千元 銀 . 0 均在好地点 三千九百元 四四七八千元五元元

★華★高

日起至

MEAT MARKET 號一十六百七東街定市喜

行第

761 Hastings St. E.

Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C. 給優權利 理代商招 口營業部營業時

〇本報由即日

取消配局

此後凡寄來兩件, Pender Street,

照後列英文地址爲盼

則加收赤費二毛五仙),請勿,則須補銀行手續費(滿地可,請向郵局或銀行購買滙票,

部

戊國國旗監伯陽太始祖聖像行三綱躬禮

主席際文別會副会主席樂天君。暨

聯於出的

特問關係

供

(Page 8)

費可公限有豐元富 YUEN FONG CO. LTD. 電館 MU 1-2478

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

(八)

**居山去頭明蝦** 

二磅個口 装餐最長 特製壺胆 抵抗力强 冷縮熱强 不受影响

★ 各式竹雀籠 堅實耐用的 又到 ★ 車厘木砧板 ★ 繪畫橡木盤

司公限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St. Vancouver 4. B. C. Phone MU. 1-6023 寄貨部 及藥材部 電話 MU-3-3422

金二十元

該校業經一荒事上吳

黄常委。

賀。吉祥住語。善頌善禱。末

咨謝。旋即開懷暢飲。酒數巡

**黃朮小長收後。隨先後致詞答** 

**翌二十元。該

鼓即交與該會館** 

長黃堃俠接收

0

孫 吳錫勳維德維聰按淚頓首吳仲漢李國華黃文選拭淚頓首

妈婦 振華拭淚**殺**衽

常委黃文章

全加中華總台抗例費二十元。文為熱烈。席間黃孔阜代表宣布設為熱烈。席間黃孔阜代表宣布設為夫婦。烱寬夫婦。佇立門前迎翁夫婦。凋暗中西親友到者凡百餘盛意。屆時中西親友到者凡百餘

孤子

未亡人

新華僑酒樓設莊酌。藉以酬謝紛送體物致賀。黄翁特於昨十

行毁禮扶柩歸上安墾于资路屋墳場

有弄瓦之慶。命名嘉曼。各親

。僑商黃植體翁之長公子烱宽

先考悅寬陳公府君伽于民國四

女孫

0

· 黃翁僧姆 南黃獨寬答 新。並祝贺

入屋内。A 紫保險費類 始稱。

谷楠 燈電影。玩具二節。男女服育育友所捐贈。內容包括發 物。理是時片。 陳列品。皆由中西賢達。熱行每年一度之一賣物慶會一 打街夾敦里維街華人協和教 成葉夫人莊臨主持開<u>幕他</u>。 下午六時。爲譯集傳道及敎 。敬邀全體偽胞。周時扶 與節目。正光十色。是 生花小樹。

**美國紐約李氏總分所** 

ど門幼の聯 廢銅五噸被偷 於光臨。其實**善學**。

斯二日·被偷銅鐵步五噸。值。納街九一〇號大西洋殷料公 九左右云。

本菓仔舖設任 DAVIE

ST.

W.

生意平穩。舖尾廚房睡房各樣齊備。偷

意者請來面議。

MU 3-4170

事務所電話 MU 5-5831

住宅電話 CE 3202

| 劳金馬前方將士。

雲埠

通告

。昭納新進黨員。

駐加國總支部通告

歌唱 亞 昭 哲 時 編

語自官的員態之君

市年僑胞し n向本黨秘書處報名。 加 1 志加入本黨。 · 於該日正午十二 日。為本黨先烈 開會紀念。以誌 先烈為國家為民族成人即為國成仁紀念日。仰全加洪門黨社大帥為國成仁紀念日。仰全加洪門黨社大帥為國成仁紀念日。仰全加洪門黨社各級機構。於該日一律高懸黨旗暨舉行名級機構。於該日一律高懸黨旗暨舉行

洪門民治黨計加國支部公啓中國民治黨計加國支部公啓

中國洪門民治黨駐加總支部主委王

仁壯史。而重大典爲要。此佈

失業

日部放於房內。但其屋主不准他 时。該移民不懂說英語。他之失 足三天。吾人必要爲此等人設想 刊人。曾因失業。被迫正士升利。該會中岑振聖君報告。一名青訊。雲埠勞工會主張。立即援助 年冬季。失業情形必定嚴重

Mr. and Mrs. Jack Tang; Mrs. Charlie Hope; Mr. and Mrs. Ira Chow; Mrs. Chan Dun; Mr. and Mrs. George Chan; Mrs. Charlie Wo; Mr. and Mrs. George Chan; Mrs. Charlie Wo; Mr. and Mrs. George Chan; Mrs. John; Mr. and Mrs. Lam Ning; Mr. and Mrs. John; Mr. and Mrs. Lam Ning; Mr. and Mrs. Jack Ngai and Family; Mr. Ling Choy Ngai and Family; Staff of I.G.A. Foodliner No. 85; Mr. and Mrs. Dick Lam; Mr. and Mrs. Jack Ngai; Mr. and Mrs. Charlie Ngai; Mr. and Mrs. Fred Yipp: Mrs. Allan Chan; Mr. Bob Wong; Mr. and Mrs. E. G. Ngai; Mr. and Mrs. C. H. Ngai; Mr. and Mrs. Fred Yipp: Mr. Herman Lang; Mr. and Mrs. Fred Yipp: Mr. and Mrs. Herman Lang; Mr. and Mrs. John Ho Kee (Vancouver); Mr. and Mrs. John Ho Kee (Vancouver); Mr. and Mrs. Sue Tong; Mr. and Mrs. Harvey Lim; Mr. and Mrs. John Ho King; Mr. and Mrs. R. Mr. and Mrs. Y. Lee; Mr. and Mrs. John Gung; Mr. and Mrs. Y. Lee; Mr. and Mrs. John Gung; Mr. and Mrs. Y. Lee; Mr. and Mrs. John Gung; Mr. and Mrs. Y. Lee; Mr. and Mrs. John Gung; Mr. and Mrs. Y. Lee; Mr. and Mrs. John Gung; Mr. and Mrs. Y. Lee; Mr. and Mrs. John Gung; Mr. and Mrs. John Sing and Family; Garden Produce; May and Cee Hanney and Family (Sidney); Dick, Louie; Steven Moe; Mrs. John Quin; Mr. and Mrs. John; M

抱千金。與各人相見。實王至烱寬君輪席敬酒。黃翁夫人率

善初李根王

七時半撤席云。

鍾秀蘭李國華合家全 毎期儀三元 貴顯賻儀五元花簡車 吳有亮合家 開洲合家 仕珍胡月珍仝花簡車 司徒鴻常膊儀十元素車 以上花圈 家 李旺李潤仝 再附鄉 惠全花鬧車 **周養賻儀二元** 雷鷄 梁潤合家花閱 **黃榮蘭陳業賢** 

周德基素車 馬印潮馬雨添全 李月娥李月媚仝 裕綸號 黃鴻夫婦 梁素一李

★本公司最近辦到一九五九年各名

廠最新傳真機上市,價錢最低廉

私 103 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. MU.3-8936

,貨質最上乘。

育昆仲花圈車 林文令楊廣昌陳暢儒雷 姚城崇義會帛金三百元花圈車 崇義支 思賜芳名 恕不稱呼 思賜芳名 恕不稱呼 MAY KAN CHINA AGENCIES

經子十月二日下午三時在仙市殯儀館舉十九歲不孝展雲展霖親視含殮遊禮成服 月廿八日病終于聖約瑟裔院積閏享壽六 5先考悅寬陳公府君恸于民國四十七年九 車高誼隆情歿存均感謹此哀謝豪宗親戚友親臨執紼並恶贈賻儀花簡素 W. S. KAN

KER & KER LTD

四十二房旅館,工業區,常滿,五年批,月入八百七十元,生意型和千五百元 四組柏文。三個車房。旺街帶靜。街角。兩個草堂。自動油爐。月入三百卅四元,價銀二萬九千五,現銀八千五百元,片供一百五十元 萬八千五百元,現銀九千, 大菓仔舖兩間,在西邊住宅區,閒日做五百元,忙日做一千二百元,去年做二十四萬元生意,一間賣一萬八千元,另一間賣一萬 五千元,另点貨, 東喜士定三三三號,實業連架生賣三萬八千元,另一間賣一萬 1775 McLean Drive 新孖屋,土庫另有聯房,外觀堂哉皇哉 ,屋內華麗,每組三睡房,賣價三萬二千七百五, 1905 E 6th 大辣地,街角,只賣一萬二千元, 1916 Stainsbury 域多利近京士威一間房,只賣一萬九千五 2402 Lakewood 街角大屋,二層樓有入息,只賣一萬九千五 2402 Lakewood 街角大屋,三層樓有入息,只賣一萬九千五 2618]Kitchener 大屋、十二個房,只賣一萬九千元, 2618]Kitchener 大屋、十二個房,只賣一萬九千元,

☆接理搬運貨物,傢俬行李,代售化學本棋柴,☆專售人壽,火燭,樓字,汽車,意外,各種保險,女代伸請僑眷來加手續,領取養老金,領取加國護照 ◎簡氏事務所(一0三號片打街東)電話

黄堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

QUON II. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C. △代辨版行文件,入籍移民,差老金,家庭津貼,簽證遺屬,批約契據等 △代理美國總統輪船公司加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國 聯合航空公司及世界各大航空公司客票 歡迎分期交數 雏代理各種燕梳

樂觀社襲貞信預告 4 月 二 十 六 日 停 映十 月 二 十 六 日 停 映 一江春水向東流」 責及臣製天面相及司 JACOBSEN ROOFING CO., LTD. 1175 EAST 14TH AVE.

同場加映抗日戰爭鉅片▼

~是世界不滅之愛

保証或証券擔保。 否。分文不取。 檢查與估計。無論成議與 或将舊大而產除。及修理 去水管。天愿等工作 。專門修整天面。去水管 。柏蘇油或砂石行天面。

本公司創業於一九一二年

★一九五八年十一立方尺雲櫃, ★一九五八年廿一寸傳眞機,特僧二百二十五元 9請來參閱,

★一九五九年最新梳化椅,全套兩張,可作床用,輕便耐用, 原價二百九十九元,介紹新貨上市, 特價優待二百四十九元